

# **Disposizioni supplementari per i contratti di assicurazione soggetti alla legislazione del Liechtenstein**

## Disposizioni supplementari per i contratti di assicurazione soggetti alla legislazione del Liechtenstein

**1. In deroga alle altre disposizioni, il presente contratto è soggetto alla legislazione del Liechtenstein, in particolare alla legge sul contratto di assicurazione (VersVG) del 16 maggio 2001, le cui disposizioni obbligatorie si differenziano dalle disposizioni contrattuali. Questo riguarda in particolare la regolamentazione dei seguenti ambiti:**

- a. conseguenze giuridiche a seguito di violazione dell'informazione precontrattuale (art. 3 VersVG)
- b. termine di diffida in caso di ritardo nel pagamento (art. 17 cpv. 1 VersVG)
- c. informazione in merito a una modifica contrattuale unilaterale (art. 19 cpv. 1 VersVG)
- d. eccezioni al principio di divisibilità del premio (art. 21 VersVG)
- e. aggravamento del rischio (art. 24 ss. VersVG)
- f. disdetta in caso di sinistro (art. 36 VersVG)
- g. doppia assicurazione (art. 44 VersVG)
- h. alienazione dell'oggetto assicurato (art. 50 VersVG)

**2. Secondo le informazioni contenute nelle condizioni contrattuali, l'assicuratore è la Baloise Assicurazioni SA (di seguito Baloise), una società anonima secondo il diritto svizzero con sede a Basilea. La sua succursale nel Liechtenstein è situata nella Zollstr. 9, FL-9490 Vaduz.**

**3. L'autorità di vigilanza competente è l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Laupenstrasse 27, CH-3003 Bern, telefono +41 31 327 91 00, fax +41 31 327 91 01. In caso di reclami nei confronti della Baloise, il contraente può rivolgersi a questa autorità.**

**4. A integrazione e parziale deroga delle disposizioni stampate, si applica quanto segue.**

- a. Il proponente è vincolato alla proposta per due settimane. In caso di necessità di un esame medico, il termine sarà di quattro settimane. È fatto salvo un accordo divergente da valutare nel singolo caso e l'applicazione di un termine più breve da parte del proponente. Il termine ha inizio con la consegna o con l'invio della proposta alla Baloise o a un suo rappresentante (art. 1 VersVG).

- b. Prima che il proponente presenti la proposta di assicurazione, la Baloise è tenuta a fornirgli le informazioni specificate nell'allegato 4 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori del Liechtenstein. Queste informazioni sono contenute nelle presenti disposizioni, nonché nelle informazioni sul prodotto e nelle condizioni contrattuali. Al proponente viene fatto presente che, se la Baloise non rispetta il suo obbligo di informazione, egli non sarà vincolato alla proposta di assicurazione. Dopo la stipula del contratto, il contraente può recedere dal contratto se non gli sono state fornite le suddette informazioni. Il diritto di recesso si estingue quattro settimane dopo il ricevimento della polizza, comprendente l'informativa sul diritto di recesso (art. 3 VersVG).
- c. Il contratto di assicurazione si estingue, se il contraente sposta il proprio domicilio o la propria sede dal Principato del Liechtenstein all'estero (eccezion fatta per la Svizzera) alla data del trasferimento (conferma del trasferimento dall'autorità competente o la cancellazione dell'azienda dal registro di commercio del Liechtenstein). La protezione assicurativa per una persona coassicurata o per una società coassicurata si estingue, se questa sposta il proprio domicilio o la propria sede dal Principato del Liechtenstein all'estero (eccezion fatta per la Svizzera) alla data del trasferimento (conferma del trasferimento dall'autorità competente o la cancellazione della società dal registro di commercio del Liechtenstein).

Restano riservate le altre disposizioni nelle coperture trasporti.

Diversamente, per l'assicurazione veicoli a motore e natanti il contratto di assicurazione si estingue invece alla fine dell'anno assicurativo se il contraente trasferisce all'estero il suo domicilio o il luogo di stazionamento del veicolo (eccezion fatta per la Svizzera) ovvero il contratto di assicurazione si estingue al momento del deposito delle targhe, se il contraente deposita le targhe o se munisce il veicolo di targhe di controllo straniere (immatricolazione).

**Baloise Assicurazione SA**  
Aeschengraben 21  
Casella postale  
4002 Basel  
Servizio clientela 00800 24 800 800  
servizioclientela@baloise.ch  
baloise.ch